

應用程式



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



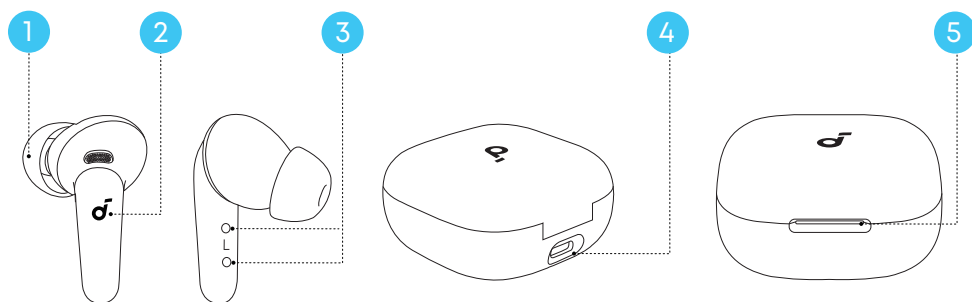
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



下載 soundcore 應用程式，體驗環境音效模式、EQ 設定、空間音效、LDAC、AI 翻譯、HearID 音效、韌體更新及更多精彩功能。

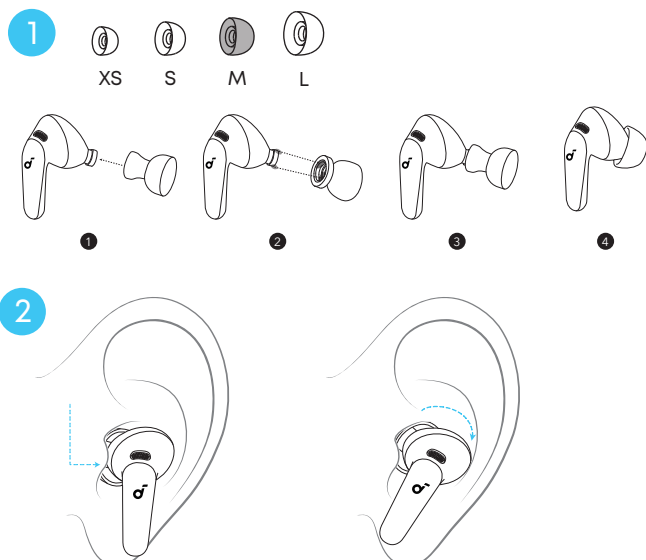
如果您的耳機無法連接到 soundcore 應用程式，請嘗試重新安裝應用程式或將其更新至您手機應用程式商店中提供的最新版本。

概觀



1. 耳塞
 - M 號耳塞已安裝在耳機上。
2. 觸控區域
 - 輕觸耳機柄上的控制區域以管理不同功能。
3. 耳機充電接點
4. USB-C 充電埠
5. LED 燈帶

穿戴指南

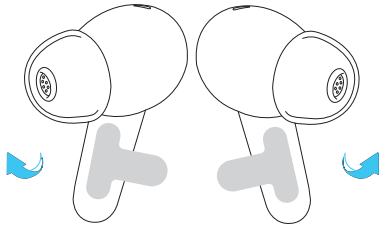


1. 嘗試不同的耳塞以獲得更好的貼合度、舒適性和穩定性。
注意：中號耳塞已安裝在耳塞上。
2. 輕輕將耳塞放入耳道，並旋轉以達到舒適貼合。
3. 在 soundcore 應用程式中進行配戴測試，以確保獲得最佳的主動降噪效果。

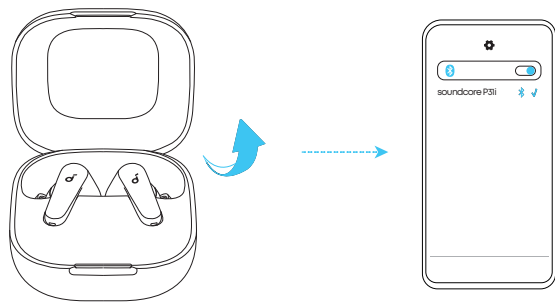
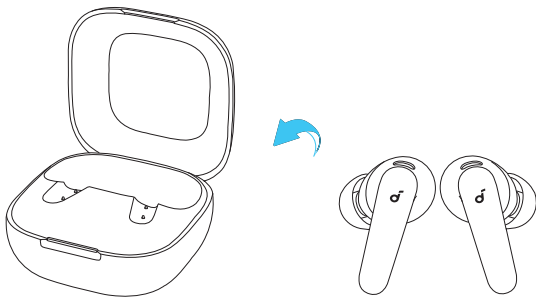


灰塵、耳垢或其他雜物可能會堆積在耳塞裡。為了保持最佳音質，請定期清潔您的耳機。使用稍微沾有酒精的棉籤輕輕擦拭橡膠耳塞下的金屬網濾網。確保金屬網濾網上的酒精完全乾燥後再使用耳機。

開機並配對



1. 取下耳機上的保護膜。



Android 6.0+

Fast Pair
soundcore P31i
Tap to pair. Device will be tied to Your Google Account

iOS & Others

< Setting Bluetooth
soundcore P31i Connected ⓘ

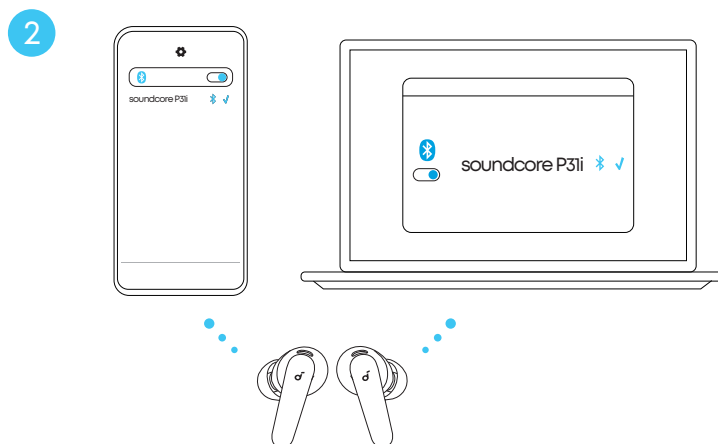
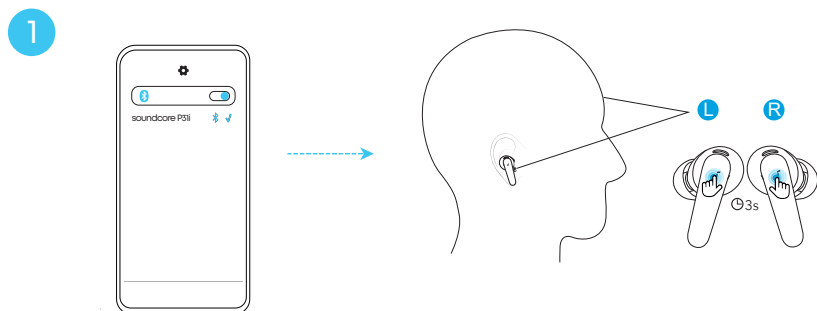
2. 將耳機放回充電盒並關上盒蓋。然後打開蓋子。耳機將自動開機並進入藍牙配對模式。從您的設備的藍牙列表中選擇「**soundcore P31i / R60i NC**」。



產品名稱因銷售地區不同而有所差異。

支援 Google 快速配對：使用 Google 快速配對，與您的 Android 智慧手機（運行 Android 6.0 或以上版本）即時配對。

雙重連接與手動配對



雙裝置連接默認為啟用狀態。

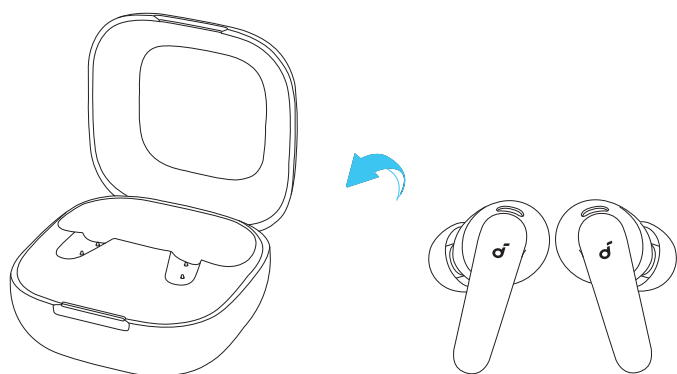
若要在已連接一台設備的情況下連接第二台設備，請長按兩側耳機柄的控制區域 3 秒，直到聽到語音提示耳機進入配對模式。然後您可以繼續與第二台裝置配對。



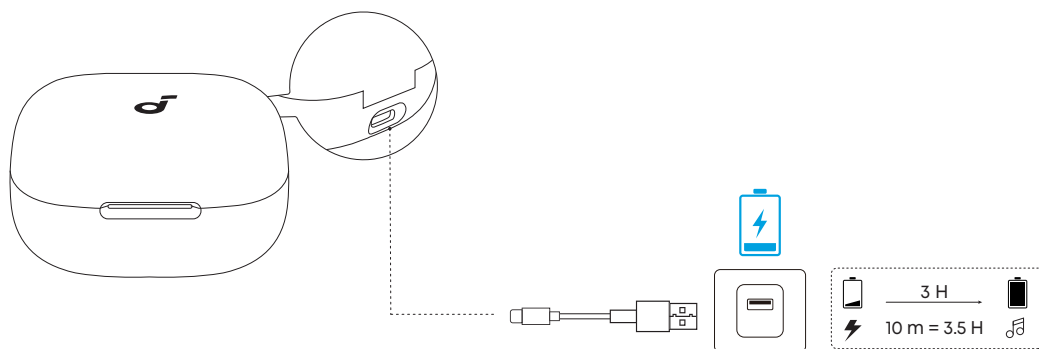
手動配對和雙連接配對遵循相同的程序。

雙連接功能可在 soundcore 應用程式中停用。點擊右上角的齒輪圖標進入設定，然後點擊雙連線的切換開關將其關閉。

充電



1. 將耳機裝入充電盒，並關上充電盒。
在充電前，請完全擦乾耳機和 USB-C 埠。

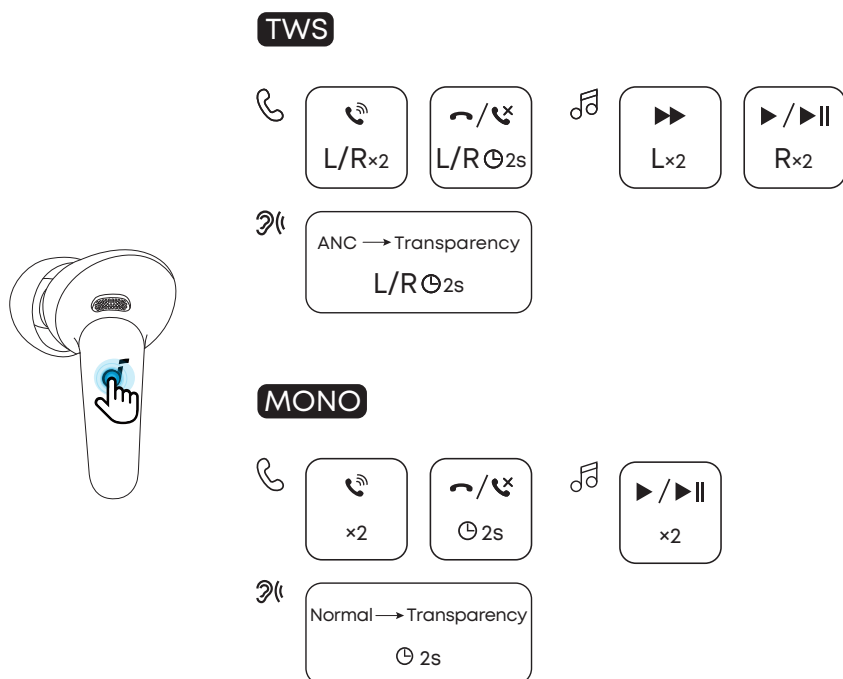


2. 將充電盒使用隨附的 USB-C 充電線連接到電源。



將耳機放入充電盒內，使用線纜完全充電大約需要 3 小時。
在充電盒中快速充電 10 分鐘，可為耳機提供最多 3.5 小時的播放時間。

控制項



環境音

您可以在 soundcore 應用程式中選擇降噪、標準或通透模式。

- **降噪功能：**通過調整至您的耳朵和環境來優化降噪效果。
- **普通模式：**享受均衡音質，無降噪功能。
- **通透：**一邊聽音樂，一邊隨時留意周遭狀況。

人工智慧助手

使用前：

- 卸載您設備上任何先前版本的 soundcore 應用程式，然後下載最新版本。
- 要使用 AI 助理，請下載 soundcore 應用程式並保持其與您的耳機連接。在 Android 設備上，調整系統設定以允許應用程式在背景運行。



- AI 助理優先考量您的隱私和資料安全。
- AI 生成的回應僅供參考，可能包含不準確之處，特別是在涉及政治或敏感話題時。請自行斟酌。
- 以下所提供的圖片僅供參考，

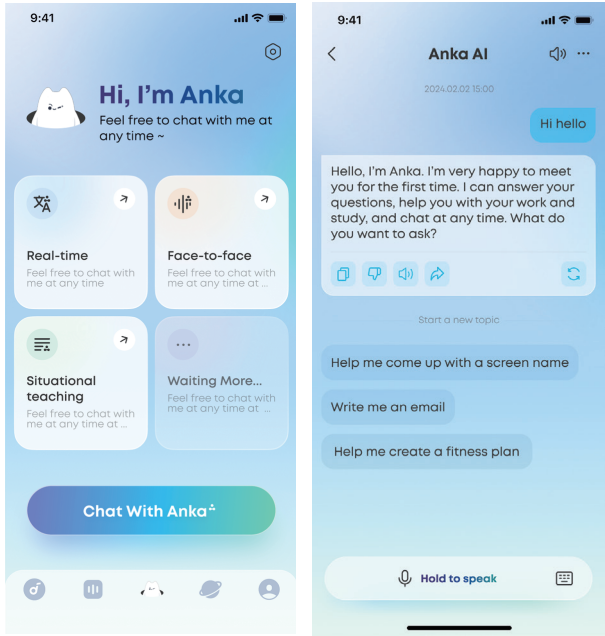
安卡能為您做什麼

功能	功能描述	範例指令（在使用「Hey Anka」激活後對 Anka 說以下內容）
回答問題	作為您的隨身百科全書——隨時提問任何問題。	「為什麼長頸鹿的脖子這麼長？」
日常對話	像朋友一樣與你聊天，幫助你放鬆。	「告訴我一個笑話。」
資訊整合	為您提供每日新聞和更新。	「告訴我今天最新的科技新聞。」
資訊查詢	檢查天氣、最新比賽比分等。	「紐約今天的天氣如何？我出門時需要帶雨傘嗎？」



某些語音指令可能因應用程式限制而無法使用。

如何存取此功能



在 soundcore 應用程式中，前往 **Anka 頁面** > **與 Anka 聊天**。

AI 翻譯



注意：功能路徑和介面視覺可能會隨著軟體更新而改變。如需最準確的指引，請參考您最新的應用程式版本。

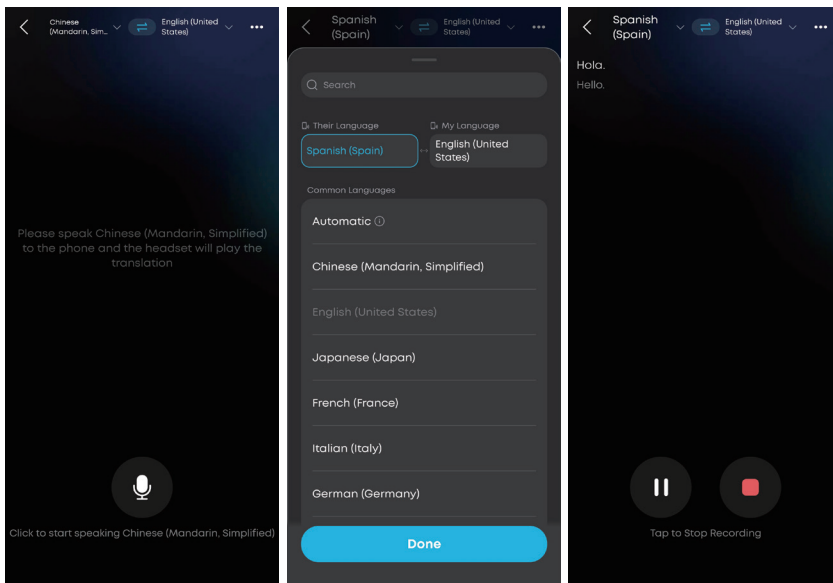
使用前：

- 請升級至最新版本的 soundcore 應用程式，並確保您的耳機已連接至該應用程式。
- 停用雙裝置連接。

即時翻譯

在長時間接觸外語內容的情境中（例如講座、課堂），即時翻譯能以幾乎無延遲的方式提供持續的文字顯示和翻譯內容的音訊播放。

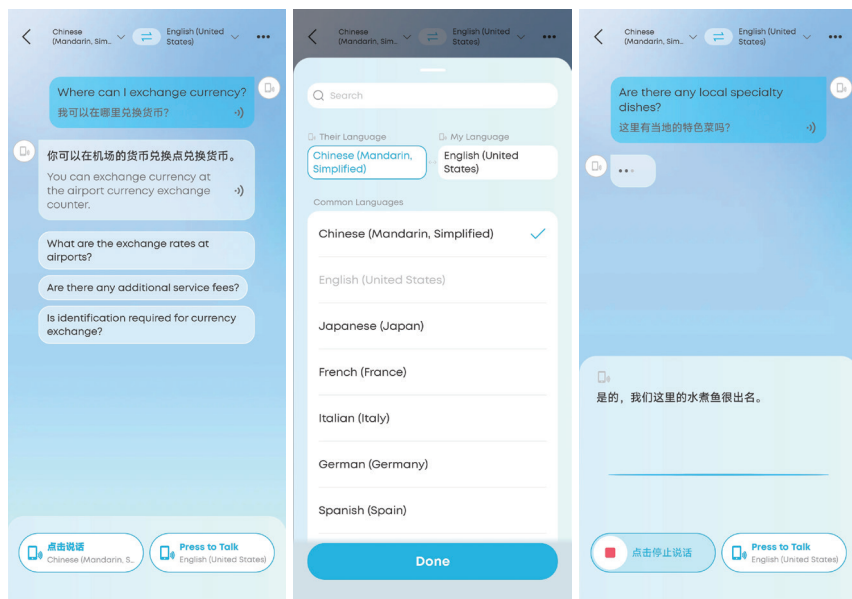
在 soundcore 應用程式中，進入 ***Anka 頁面***，然後點擊 ***即時翻譯***。請確保您的耳機已連接至應用程式。



1. 點擊**即時翻譯**。
2. 點擊頁面頂部的語言設置，然後設定**對方語言**和**我的語言**。
3. 點擊麥克風按鈕開始錄音。

面對面翻譯

在 soundcore 應用程式中，進入 ***Anka 頁面***，然後點擊 ***面對面翻譯***。



當您的耳機連接到應用程式時，請按照以下步驟嘗試面對面翻譯功能。

1. 點擊頁面頂部的語言設置，然後設定對方語言和我的語言。
2. 點擊右下角按鈕，然後對著耳機說話。翻譯將從您的手機播放。
3. 點擊左下角按鈕，然後對著手機說話。翻譯將從您的耳機播放。



此功能即使耳機未連接至應用程式也能運作。只需對著手機說話，翻譯將通過揚聲器播放。

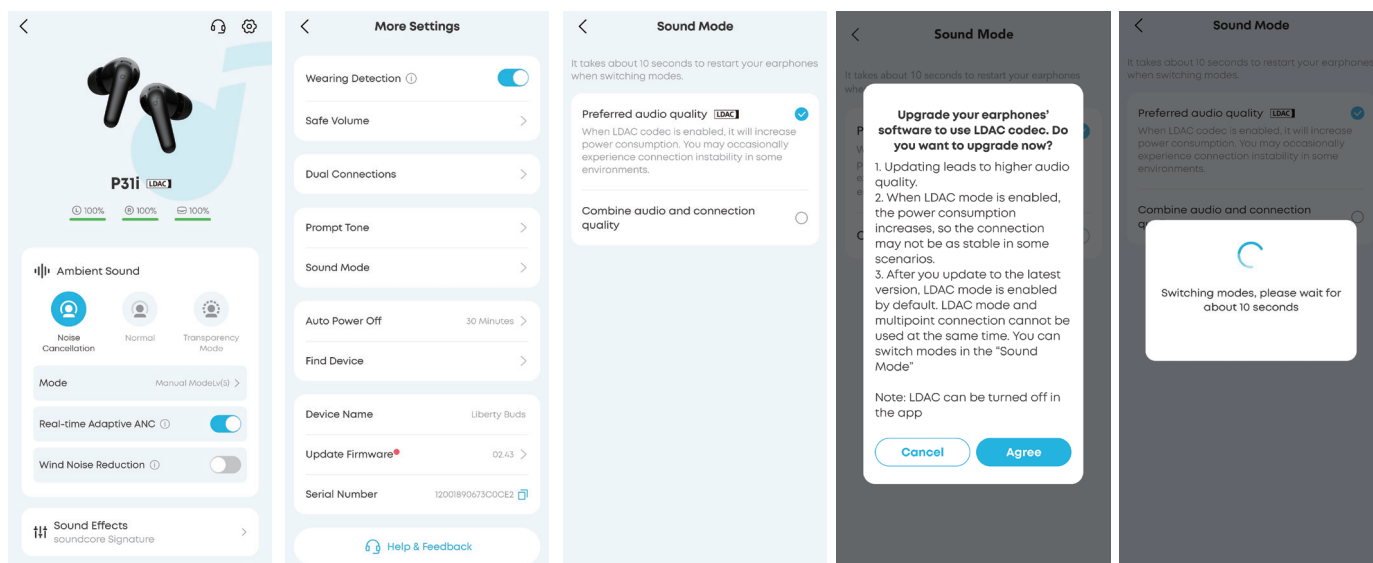
LDAC

若要用 LDAC 編解碼器，您的設備必須運行 Android 8.0 或更高版本。

LDAC 提供更高的音質，但會消耗更多電量，可能會縮短電池壽命。

若要保持穩定的藍牙連接，請在低干擾環境中啟用 LDAC。

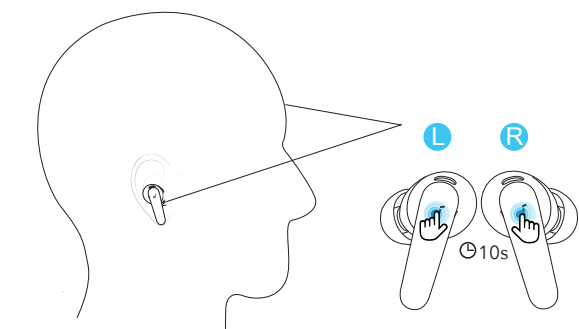
注意：UI 圖像僅供參考，實際顯示可能因軟體版本而異。LDAC 僅適用於 Android 設備。



在 soundcore 應用程式中：

- 1. 選擇音效模式。
- 2. 輕觸「偏好音質」。
- 3. 點擊「同意」以繼續。
- 4. 切換音頻編解碼器大約需要 10 秒鐘。如果有新版本可用，系統可能會提示您更新韌體。

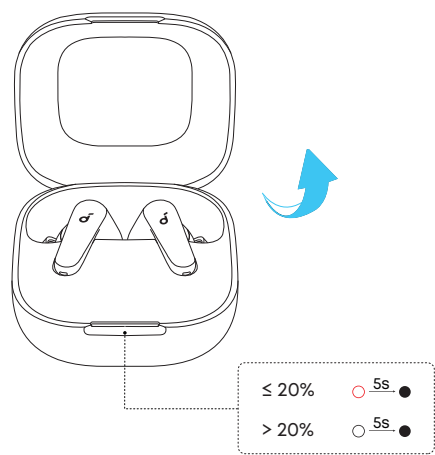
重設



如果您遇到連接問題，可能需要重置耳機。
長按兩側耳機的觸控區域 10 秒，直到聽到提示音。

LED 行為

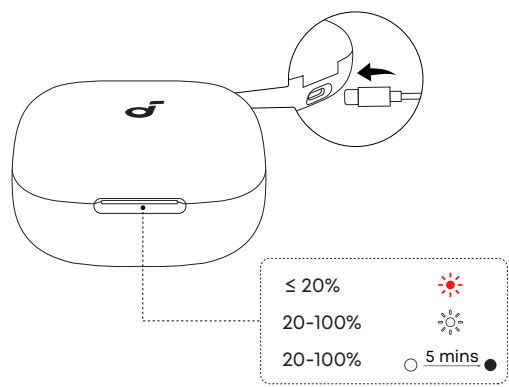
檢查電池電量



每次打開充電盒時，LED 燈條會顯示電池電量。

電池電量	LED 行為
0-20%	LED 燈帶會亮起紅色持續 5 秒，然後熄滅。
20-100%	LED 燈帶會亮起純白色持續 5 秒，然後熄滅。

充電



充電時，隨著電池達到不同的電量水平，LED 的行為會有所不同。

電池電量	LED 行為
0-20%	LED 燈帶呈紅色呼吸模式。
20-100%	LED 燈帶呈現白色呼吸效果。
100%	LED 燈帶會亮起純白色持續 5 分鐘，然後熄滅。

韌體更新

當您將耳機連接到應用程式時，如果有新的韌體版本可用，您將會收到通知。確保耳機放置在充電盒中，並保持蓋子打開直到韌體更新完成。在更新期間，請確保耳機正在充電，並避免使用它們。

規格

規格可能隨時變更，恕不另行通知。

輸入	耳機（單隻）：5V $\pm$ 0.18A 充電盒：5V $\pm$ 0.5A
輸出	充電盒：5V $\pm$ 0.36A
電池容量	耳機（單隻）：60mAh 充電盒：800mAh
播放時間（ANC 關閉）	10H / 50H
播放時間（開啟主動降噪）	8H / 40H
充電時間	耳機充滿電時間：1 小時 充電盒的完全充電時間：3 小時
驅動單元	11 mm
頻率響應	20~20kHz
阻抗	14.2 Ω
防水和防塵等級（僅限耳塞）	IP55
藍牙版本	6.1
藍牙範圍	10 公尺

客戶服務



service@soundcore.com



+86 400 0550 036